

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Öffentliche Untersuchung

Betriebe, die gemäß dem Dekret vom 11.03.1999 über die
Umweltgenehmigung eingestufte Anlagen und Tätigkeiten enthalten
Antrag auf Globalgenehmigung Klasse 2 - Nr. GG/24/257

Weiterführung und Erweiterung des bestehenden Betriebs im Bereich Präzisionsmechanik, Werkzeugherstellung und Fertigung von mechanischen Bauteilen, Errichtung einer Halle

Gelegen: Industriestraße 39
katastriert: Gem. 1/ Flur A / Nr. 56D- 56E- 60G
Antragsteller: AG Capaul, Industriestraße 39, 4700 Eupen

Die Bürgermeisterin setzt die Bevölkerung davon in Kenntnis, dass eine öffentliche Untersuchung bezüglich des vorerwähnten Antrags eröffnet wird. Der Aushang erfolgt am **26.07.2024** und die öffentliche Untersuchung dauert vom **31.07.2024** bis zum **30.08.2024** einschließlich.

Das Projekt weist folgende Abmessungen auf:
Maße der neuen Halle: Breite 30,87 m – Tiefe 60,475 m – Höhe 9,35 m

In diesem Zeitraum kann jede interessierte Person:

- den Antrag nach vorheriger Terminabsprache zu den Öffnungszeiten an unten genannter Adresse einsehen.
- Beanstandungen und Bemerkungen schriftlich an das Gemeindegremium richten, sei es per Post, Fax oder Mail bzw. per persönlicher Abgabe von dem zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen, jeweils unter Angabe der oben erwähnten Nummer des Antrags auf Globalgenehmigung.
- mündliche Beanstandungen oder Bemerkungen nach mindestens 24-stündiger vorheriger telefonischer Vereinbarung oder bei der Abschlussitzung vor dem zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen zum Ausdruck bringen.

Jede interessierte Person kann technische Erklärungen über das Projekt beim Antragsteller, beim Gemeindegremium oder beim zu diesem Zweck beauftragten Bediensteten der Stadt Eupen und beim technischen Beamten des öffentlichen Dienstes der Wallonie, Montagne Ste. Walburge 2, 4000 Lüttich (Tel.: 04 224 54 11) erhalten.

Zudem kann der Antrag donnerstags nach mindestens 24-stündiger vorheriger Vereinbarung bis 20.00 Uhr eingesehen werden.

Die Abschlussitzung der öffentlichen Untersuchung findet am **30.08.2024** um 11.00 Uhr statt.

Die Behörde, die zuständig ist, über den Antrag, der Gegenstand der vorliegenden öffentlichen Untersuchung ist, einen Beschluss zu fassen, ist der technische Beamte der Wallonischen Region und die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Kontaktangaben: Gemeindegremium Eupen - Umweltdienst
Am Stadthaus 1 in 4700 Eupen
Tel.: 087 59 58 33
Fax: 087 59 58 00
E-Mail: umwelt@eupen.be

Kontaktperson: Gaby Dubois, Umweltdienst

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 16.00 Uhr

Eupen, den 26.07.2024

Für den Generaldirektor i.V.

Roland Fischer

Für die Bürgermeisterin

Philippe Hunger
1. Schöffe

Es besteht die Möglichkeit
Informationen zum Antrag
telefonisch oder per E-Mail zu
erhalten.

Zudem ist die Einsichtnahme
nach vorheriger
Terminabsprache möglich.

Die öffentlichen Untersuchungen
sind zwischen dem 16.07. und
dem 15.08.2024 ausgesetzt.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Les informations concernant le dossier peuvent être obtenues par téléphone ou par mail.

Une consultation est également possible après rendez-vous préalable.

Les enquêtes publiques sont suspendues entre le 16.07. et le 15.08.2024.

Enquête publique

Établissements contenant des installations ou activités classées en vertu du décret du 11.03.1999 relatif au permis d'environnement

Demande de permis unique classe 2 - Nr. GG/24/257

Maintien en activité et l'extension de l'entreprise existante dans le domaine de la mécanique de précision, la fabrication d'outils et de composants mécaniques par la construction d'un hall

situé : Industriestraße 39
cadastré : Division 1, section A n°56D- 56E- 60G
demandeur : SA Capaul, Industriestraße 39, 4700 Eupen

La Bourgmestre, porte à la connaissance de la population qu'une enquête publique est ouverte, relative à la demande susmentionnée. La date de l'affichage est le **26.07.2024** et l'enquête publique aura lieu du **31.07.2024** au **30.08.2024** inclus.

Le projet a les caractéristiques suivantes :
Dimensions du nouveau bâtiment : Largeur 30,87 m - Profondeur 60,475 m - Hauteur 9,35 m

Dans ce délai toute personne intéressée peut :

- consulter le dossier après rendez-vous préalable pendant les heures d'ouverture à l'adresse mentionnée,
- adresser des réclamations ou observations écrites au collège communal, soit par courrier, par fax ou par mail ou bien les remettre personnellement à l'agent communal délégué à cet effet de la ville d'Eupen en indiquant chaque fois le n° susmentionné de la demande du permis unique.
- formuler des réclamations et observations orales sur rendez-vous préalable (min. 24 h. à l'avance) ou bien lors de la séance de clôture auprès de l'agent communal délégué à cet effet de la ville d'Eupen.

Toute personne intéressée peut obtenir des explications techniques sur le projet auprès du demandeur, du Collège communal ou de l'agent communal délégué à cet effet et du fonctionnaire technique du service public de Wallonie, Montagne Ste. Walburge 2, 4000 Liège (tél.: 04 224 54 11).

De plus, le dossier peut être consulté après rendez-vous préalable (min. 24 heures à l'avance) les jeudis jusque 20.00 heures.

La séance de clôture de l'enquête publique aura lieu le **30.08.2024** à 11.00 h.

L'autorité compétente pour prendre la décision sur la demande faisant l'objet de la présente enquête publique est le Fonctionnaire technique du Service public de Wallonie et le Gouvernement de la Communauté germanophone.

contact : Collège communal d'Eupen
Service environnement
Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen
Tél. : 087 59 58 33
Fax : 087 59 58 00
E-Mail : environnement@eupen.be

personne de contact : Gaby Dubois, service environnement

heures d'ouverture : lundi - vendredi : 09.00 - 12.00 h.
mercredi : 14.00 - 16.00 h.
jeudi : 14.00 - 16.00 h.

Eupen, le 26.07.2024

Pour le Directeur général ff.

Roland Fischer

Pour la Bourgmestre

Philippe Hunger
1er Echevin